Unionin tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 17.3.2011 – Baumann

(asia C-309/07 INT)

(Oikeudenkäyntimenettely – Tulkintapyyntö – Tutkimatta jättäminen)

Oikeudenkäyntimenettely – Tuomion tulkinta – Ennakkoratkaisupyyntöä koskevaan tuomioon liittyvä tulkintapyyntö – Tutkimatta jättäminen (Euroopan unionin tuomioistuimen perussäännön 43 artikla; unionin tuomioistuimen työjärjestyksen 92 artiklan 1 kohta) (ks. 5 ja 8 kohta)

Aihe

Tutkintapyyntö, joka liittyy asiassa C-309/07, Baumann, 19.3.2009 annettuun unionin tuomioistuimen tuomioon

Ratkaisu

1) Tulkintapyyntö hylätään.

2) Baumann GmbH vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 17.3.2011 – komissio vastaan Puola

(asia C-326/09)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 2004/113/EY – Sosiaalipolitiikka – Naisten ja miesten tasa-arvoinen kohtelu – Tavaroiden ja palvelujen saatavuus ja tarjonta – Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)

1. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Komission on osoitettava, että jäsenvaltio ei ole noudattanut jäsenyysvelvoitteitaan (SEUT 258 artikla) (ks. 18 kohta)*

2. *Toimielinten säädökset, päätökset ja muut toimet – Direktiivit – Täytäntöönpano jäsenvaltioissa – Direktiivin täytäntöönpano ilman lainsäädäntötoimea (SEUT 288 artiklan 3 kohta) (ks. 22 kohta)*

3. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Unionin tuomioistuimen arviointi siitä, onko kanne perusteltu – Huomioon otettava tilanne – Tilanne perustellussa lausunnossa asetetun määräajan päättyessä (SEUT 258 artikla)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Miesten ja naisten yhdenvertaisen kohtelun periaatteen täytäntöönpanosta tavaroiden ja palvelujen saatavuuden ja tarjonnan alalla 13.12.2004 annetun neuvoston direktiivin 2004/113/EY (EUVL L 373, s. 37) noudattamisen edellyttämiä toimenpiteitä ei ole toteutettu tai niistä ei ole ilmoitettu säädetyssä määräajassa

Ratkaisu

1) Puolan tasavalta ei ole noudattanut miesten ja naisten yhdenvertaisen kohtelun periaatteen täytäntöönpanosta tavaroiden ja palvelujen saatavuuden ja tarjonnan alalla 13.12.2004 annetun neuvoston direktiivin 2004/113/EY mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut säädetyssä määräajassa kyseisen direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.

2) Puolan tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.